

# DER KREYENBRÜCKER

*... weil wir hier zu Hause sind!*

Stadtteilmagazin für Bümmerstede · Kreyenbrück · Krusenbusch

März 2016

## Sonnenaufgang am Wüschemeer



400 Jahre  
Dreifaltigkeitskirche



Vom Dreher  
zum Fischhändler



Nachkriegszeit: Katholische  
Flüchtlinge bauen eigenen Stadtteil



**Herr Müller  
Dein Fliesenleger**

**Michél Müller**

Tel: 0441-18 11 28 69  
Mobil: 0177-83 82 258  
Heinrich-von-Gagern-Str. 33  
26133, Oldenburg  
info@dein-fliesenleger-oldenburg.de

[www.dein-fliesenleger-oldenburg.de](http://www.dein-fliesenleger-oldenburg.de)



**DER KREYENBRUCKER**

- ... das Stadtteilmagazin für Bümmerstede, Kreyenbrück und Krusenbusch
- ... deckt den ganzen Stadtsüden mit 21.000 Exemplaren ab
- ... zuverlässige Verteilung mit „Einkauf aktuell“
- ... buchen Sie Ihre Anzeige unter 0171-6220811, Willi Kolodziej



Katerina Svehla  
T. 0441 - 350 386 30  
M. 0174 990 68 73

**Sie** möchten Ihre Immobilie verkaufen?  
Kostenlos und unverbindlich  
Verkehrswert und Marktentwicklung  
Ihrer Immobilie bewerten?

**Ich** freue mich auf Ihre Terminvereinbarung!

Keplerstraße 16b • 26133 Oldenburg  
info@iks-immobilienservice.de • [www.iks-immobilienservice.de](http://www.iks-immobilienservice.de)



Wir haben montags bis samstags von 7 Uhr bis 21 Uhr für Sie geöffnet

Bereits seit 5 Jahren für Sie im Kreyencentrum!

**Wir bieten Ihnen**

- ... ein großes Bio- Sortiment (jetzt auch Alnatura)
- ... Lieferservice im Raum Kreyenbrück, Bümmerstede und Krusenbusch
- ... DHL- Paketshop und Briefmarken
- ... Aufladekarten und Geschenkgutscheine
- ... große Obst- und Gemüseabteilung und Salatbar
- ... und vieles mehr!



Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Team von **Kempermann**

Kempermann Handelsgesellschaft mbh Harreweg 151-155; 26133 Oldenburg; Tel.: 0441/4087526



Informationen zu unserem Angebot sowie eine Übersicht unserer aktuellen Rabatte finden Sie online unter [haarlos-gluecklich-ol.de/#specials](http://haarlos-gluecklich-ol.de/#specials)



**Haarentfernung**

Damen		Herren	
Oberlippe	20,- EUR	Wangen	20,- EUR
Kinn	20,- EUR	Nacken	30,- EUR
Hals	20,- EUR	Oberarm	50,- EUR
Gesicht komplett	50,- EUR	Achseln	30,- EUR
Unterarme	40,- EUR	Brust	50,- EUR
Oberarme	30,- EUR	Bauch	50,- EUR
Achseln	30,- EUR	Rücken komplett	70,- EUR
Bauchnabel	25,- EUR		
Dekolleté	30,- EUR		
Brust	30,- EUR		
Bikinizone	30,- EUR		
Intimbereich	50,- EUR		
Oberschenkel	50,- EUR		
Unterschenkel	50,- EUR		
Gesäß komplett	40,- EUR		

**JETZT 20%  
RABATT SICHERN!**

**Hautverjüngung**

Gesicht & Hals	39,- EUR
Dekolleté	29,- EUR

**Zahnaufhellung**

Komplett	99,- EUR
----------	----------





*Liebe Leser!*

Die beiden großen christlichen Kirchen in Oldenburgs Süden haben jede für sich Anlaß, in diesem Jahr umfangreiche Feierlichkeiten zu begehen. Die evangelische Dreifaltigkeitskirche wird 400 Jahre alt und die römisch-katholische St. Josef Gemeinde in Bümmerstede blickt auf den 50. Jahrestag der Weihung ihrer Kirche zurück. Grund genug für uns, einen kurzen Blick auf die Geschichte beider Gemeinden zu werfen.

In den März fällt dieses Jahr auch das Osterfest. Das höchste Fest im Kirchenjahr ist mit einigen freien Tagen auch ein Anlaß, mit seiner Familie Dinge zu tun, für die man sonst wenig Zeit hat. Wie wäre es zum Beispiel mit gemeinsamem Kochen und backen? Unser Rezept bietet sich zum Ausprobieren an.

Die aktuelle Flüchtlingsdiskussion überlagert z. Zt. alles andere. Andere Probleme scheint unsere Gesellschaft nicht mehr zu haben. Mit einem Bericht über die Aids-Hilfe Oldenburg gehen wir auf immer noch vorhandene Baustellen unserer Gesellschaft ein.

Das Lösungswort des Kreuzworträtsels in der Februarausgabe ist diesmal von erstaunlich vielen Lesern falsch eingesandt worden. Aus „Zum Schwarzen Ross“ wurde „Zur Schwarzen Rose“. Wir bedanken uns bei allen Einsendern für die rege Teilnahme, die diesmal die Anzahl aller bisherigen Einsendungen überboten hat.

Ostern im März ist sehr früh. Wir hoffen trotzdem mit Ihnen auf schönes Wetter, das vielleicht schon einen kleinen Ausflug über die Ostertage erlaubt.

Bis dahin wünschen wir ihnen viel Vergnügen bei der Lektüre dieser März-Ausgabe.

Ihr



**20 % auf Schuhe**  
**10 % auf Textilien**

**nur vom 5. bis zum 19. März**



Besuchen Sie uns unter  
[www.facebook.com/sportschoebel](http://www.facebook.com/sportschoebel)

**SPORTSCHÖBEL**

**Mo - Fr 9:00 - 18:30 Uhr · Sa 9:00 - 16:00 Uhr**  
**Cloppenburg Straße 453 · 26133 Oldenburg**  
**Telefon 04 41 - 4 31 89**

[www.sportschoebel.de](http://www.sportschoebel.de)  
[sport.schoebel@t-online.de](mailto:sport.schoebel@t-online.de)



**Ihr Einkaufszentrum  
im Süden Oldenburgs**

[www.kaufpark-kreyenbrueck.de](http://www.kaufpark-kreyenbrueck.de)

# Holzschuhgeklapper Grund für Kirchenbau?

Was mag den Grafen Anton Günther bewogen haben, den Osternburgern Geld für einen Kirchenbau zu geben? Eine schöne Legende erzählt, es habe ihn gestört, wenn die Osternburger am Sonntagmorgen auf dem Weg zur Lambertikirche mit ihren Holzschuhen unter seinem Kammerfenster entlang klapperten. An einem Sonntag soll er das Fenster geöffnet und gerufen haben: „Ich baue Euch eine Kirche in Osternburg, dann habe ich im Schloss endlich Ruhe!“

Historisch belegt ist, dass er 1614 tatsächlich 100 Reichstaler aus der Erbschaft seiner Mutter für einen Kirchbau gegeben hat, ein Jahr später legte er noch einmal 100 Taler dazu. Seine Töchter erhöhten diesen Betrag auf 150 Taler.

Der Kirchenbau war 1616 fertig. Im gleichen Jahr wurde Osternburg ein rechtlich selbständiges Kirchspiel mit eigener Schule. Grund genug, 2016 mit vielen Veranstaltungen den 400. Geburtstag zu feiern.

Die Dreifaltigkeitskirche ist der erste evangelische Kirchenbau im Oldenburger Land. Sie ist nicht, wie sonst üblich, nach einem Heiligen benannt, sondern nach dem dreieinigen Gott. Templum sanctissimae trinitatis – Kirche der heiligen Dreifaltigkeit – steht auf der 1650 gegossenen Glocke. Als äußerer Schmuck ist über dem Eingang an der Südseite eine Sandsteintafel mit dem Wappen des Stifters zu sehen. 1734 wurde die Kirche um eine Fensterachse und einen Turm nach Westen hin erweitert.

Die Eingemeindung Osternburgs in die Stadt Oldenburg 1922 machte sie zur zweitältesten Kirche der Stadt. Der Turm erhielt 1927 ein neues Kupferdach. Die Turmspitze ziert ein Doppelkreuz mit dem Kürzel X V I A („Christus lebt in Ewigkeit“) sowie eine Wetterfahne mit der Jahreszahl 1927.

Heute ist die Kirchengemeinde Osternburg, zu der auch die Stadtteile Kreyenbrück und Bümmerstede gehören, die größte evangelisch-lutherische Kirchengemeinde in der Oldenburgischen Landeskirche. Sie zählt ca. 20.000 Mitglieder, hat zwei Kirchen mit Gemeindehäusern, eine Kapelle mit Gemeindehaus und drei Gemeindezentren. Die seelsorgerische Arbeit liegt in den Händen von sieben Pastorinnen und Pastoren.

*Horst Bahn*

Fotos: wikimedia commons





## 400 Jahre Dreifaltigkeitskirche – wo Gott und Osterburg sich treffen

Der Festausschuss arbeitet auf Hochtouren! Wir laden Menschen von nah und fern ein, in den beiden Festwochen von Sonntag, 22. Mai, bis Sonntag, 5. Juni 2016, mit uns zu feiern. Es sind drei Sonntage dabei. Wir werden drei besonders festliche Gottesdienste feiern. Am 5. Juni wird unser Bischof Jan Janssen predigen.

Wir werden zwei besonders musikalische Geburtstags-Wochenschlussandachten feiern. Die Kirchenmusik unter der Leitung der Kreiskantorin Insa Meier bereitet mit den Kinderchören ein Musical vor. Die Kantorei mit Solisten und Orchester wird Musik aus den ersten Jahren unserer Kirche zu Gehör bringen. Der Flötenkreis wird an einem Sonntag dabei sein, auch der Posaunenchor. Unsere Orgel, deren 60. Geburtstag wir feiern, wird erklingen.

Auf dem Weg zum Reformationsjubiläum 2017 in Wittenberg steht das Jahr 2016 unter der Überschrift „Spurensuche der Reformation in der Region“. Dafür gibt es wohl kaum eine anschaulichere Spur als unsere Dreifaltigkeitskirche, die der erste evangelische Kirchenbau im Oldenburger Land ist.

Mit allen Sinnen werden wir Kinder, Jugendliche und Erwachsene durch die Kirche führen. Studierende der Uni Oldenburg und Schülerinnen und Schüler der Oberschule Osterburg beteiligen sich an der Spurensuche.

Die Evangelische Jugend wird mit jungen Leuten eine Übernachtungsaktion starten. Die Kinder der KiTa Matthäus und auch die Schülerinnen und Schüler der Grundschule auf der Wunderburg sind ins Fest mit einbezogen.

Christine Krahl erarbeitet ein ansprechendes Heftchen als neuen Kirchenführer. An einem Nachmittag möchten wir gern die Straße „Lustgarten“ sperren für Kinderspiele von früher wie Sackhüpfen, Kartoffellauf etc.

Im Rahmen eines ungewöhnlichen Theaterprojekts werden Osterburger Geschichten rund um die Kirche lebendig. Ergänzend sind schon jetzt Vorträge zu den Themen zugesagt: „Die Namensgebung von Kirchen in reformatorischer Zeit – am Beispiel der Dreifaltigkeitskirche in Osterburg“, „Pastor Dr. Schütte und das Dritte Reich“, „Die Bedeutung Mariens in der evangelischen Kirche“ und „Die emotionale Bindung der Osterburger an ihr Kirchengebäude“.

Während der Festwochen kann die Kirche abends jederzeit besucht werden. Jeden Abend eine Dreiviertelstunde in der Kirche verbringen und anschließend im Festzelt auf dem Rasen des Jochen-Klepper-Hauses ein reelles Abendbrot, Begegnung und Geselligkeit genießen.

Anfang April wird der Festausschuss das bunte Programm festgezurrert haben. Halten Sie sich die Tage vom 22. Mai bis zum 5. Juni 2016 schon mal frei!

*Pastorin Anne Jaborg*

*Dank großzügiger Spenden aus dem Stadtteil konnte die Kirchengemeinde im Herbst 2015 die Außenhaut der Dreifaltigkeitskirche sanieren: das Dach und Mauerfugen sind wieder dicht, Holzfenster ausgebessert.*

*Links das gräfliche Wappen des Stifters am Südportal der Kirche.*

# Wohlgefühl mit Druck

Neues Behandlungsangebot bei Beauty Body

Ein gutes Körpergefühl ist für viele Menschen wichtig, denn jeder möchte sich in seiner Haut wohlfühlen. Sind Sie ein Genuss-Mensch? Es gibt verschiedene Arten von Genuss-Menschen, z. B. diejenigen, die essen, worauf sie „Gusto“ haben.

Ernährungsforscher haben bewiesen, dass Inhaltsstoffe in Nahrungsmitteln eine den Genuss verstärkende Wirkung haben. So etwa fördert Schokolade indirekt die Bildung des Glückshormons Serotonin. Aber besonders im Frühling und im Sommer können die unterschiedlichsten Genüsse schnell einmal da ansetzen, wo man sie am wenigsten braucht. Plötzlich fühlt man sich in seiner Haut nicht mehr wohl. Sport und Bewegung ist die gesündeste Variante für das Abnehmen. Doch was, wenn an einigen Stellen das Abnehmen einfach nicht klappen will?

Wir haben eine Testerin aus Kreyenbrück im Kosmetikstudio Beauty Body das Slimyonik® Gerät unter der professionellen Anleitung von Gabriela Weiß ausprobieren lassen. In einem kostenlosen Vorgespräch erklärte Gabriela Weiß die Funktionsweise des Geräts und fragte gezielt nach den Erwartungen für die Behandlung. Die Testerin fühlte sich auf Anhieb wohl, da Frau Weiß ebenso Fragen zum aktuellen Gesundheitszustand stellte, insbesondere dessen, weil nicht alle Behandlungen auf jeden Kunden ansprechen und man genau abwägen müsse, was der Kundin oder dem Kunden gut tut, so dass ein Nutzen mit nach Hause genommen werden kann. Für die gute Beratung vergab die Testerin einen besonderen „Daumen hoch!“.

Die Behandlung mit dem Slimyonik® Gerät beschreibt die Testerin als sehr angenehm und entspannend. Die wie eine Astronautenhose aussehende Hose wirkt sich durch die aufblasenden Kammern mit gezieltem Druck positiv auf die gesamte Körperoberfläche aus und regt den Lymphfluss und damit die natürliche Ausscheidung von Flüssigkeiten an. Sowohl vor als auch nach der Behandlung wird die Problemzone mit einem Zentimetermaß vermessen, um im Anschluss auch eine erste Wirkung festzustellen. Auch diese Transparenz bewertete die Teste-



Foto: Ina Gean

*Gabriela Weiß mit der Slimyonik®-Hose.*

rin als sehr gut, denn so konnte sie neben dem „Wohlfühleffekt“ auch eine messbare Wirkung für sich entdecken.

Die Behandlungen werden bei Gabriele Weiß im Abo angeboten, damit man auch dauerhaft etwas für das eigene Wohlbefinden tun kann.

Zu den Kunden des Beauty Body Studios zählen nicht nur solche aus dem Oldenburger Raum. Über nun mehr als 26 Jahre entsteht zu den Kunden eine besondere Bindung. Viele der Stammkunden begleitet Gabriela Weiß schon seit Jahren erfolgreich. Neben unterschiedlichen Behandlungen für Körper, Gesicht und Füße gibt es auch ein umfangreiches Angebot für Pflegeprodukte, die die Behandlungsergebnisse unterstützen.

Das Fazit der Testerin war positiv und sie hat sich entschieden, weitere Behandlungen direkt anzuschließen. Wir können Beauty Body Oldenburg sehr empfehlen und kommen gerne wieder, um die Vielzahl an anderen Angeboten für unsere Leser zu testen!

*Ina Gean*

# Städtischer Frühjahrsputz

Zum 17. Mal koordiniert der Abfallwirtschaftsbetrieb Stadt Oldenburg (AWB) die Aktion „Oldenburg räumt auf!“ – am Samstag, den 12. März. Traditionell reinigen einen Tag vorher zahlreiche Schüler ihr Schulumfeld sowie die nahe gelegenen Schulwege.

„Wir hoffen, dass wir den letztjährigen Teilnehmersrekord von insgesamt 4.200 Sammlern in diesem Jahr wieder erreichen“, sagt Arno Traut, Betriebsleiter des AWB. Zahlreiche Schulen, Bürger- und Heimatvereine sowie andere Gruppen haben sich angemeldet. Weitere Anmeldungen nimmt der AWB gerne bis zum 29. Februar entgegen.

## Abschlussveranstaltung: Samstag ab 13 Uhr

„Es ist schon Tradition, dass der AWB alle Sammler als kleinen Dank ab 13 Uhr auf dem Betriebsgelände, Wehdestraße 70, zu einem gemütlichen Beisammensein einlädt“, sagt Traut. „Neben einem leckeren Imbiss werden wir Preise verlosen, die zahlreiche Oldenburger Unternehmen gespendet haben.“

„Wie schon in den vergangenen Jahren sammeln alle Teilnehmer nicht nur für eine saubere Umwelt, sondern auch für einen guten Zweck“, freut sich Traut. Das diesjährige Motto der Aktion lautet „Mach mit – Hilf mit!“. Die Landessparkasse zu Oldenburg (LzO) stellt pro gesammeltem Kilogramm Abfall 10 Cent für gemeinnützige Organisationen zur Verfügung – diesmal je zur Hälfte für „IBIS Interkulturelle Arbeitsstelle e.V.“ und „HARFE e.V.“

IBIS - Interkulturelle Arbeitsstelle für Forschung, Dokumentation, Bildung und Beratung e.V. setzt sich seit 1994 für das friedliche Zusammenleben von Menschen unterschiedlicher Herkunft ein. Unter Integration versteht IBIS e.V. das respektvolle und gleichberechtigte Zusammenleben aller Menschen mit ihren individuellen und kulturellen Unterschieden und Gemeinsamkeiten. Der Verein arbeitet traditionell vor allem in den Themenfeldern: Sprachkurse für Migranten, Flüchtlingsberatung, Antidiskriminierung, Bildungsprojekte und Kulturveranstaltungen.

Im gemeinnützigen Verein HARFE e.V. kooperieren selbstständige Pädagogen sowie Psychologen. Gemeinsames Ziel ist die Begleitung von Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen, die in ihrer Entwicklung gefährdet sind. Die Familien erhalten Beratung und Unterstützung. Die ganzheitliche Betrachtung der Persönlichkeit im Zusammenspiel von Leib, Seele und Geist prägt das Handeln des Vereins. Dabei werden aktuelle Erkenntnisse aus Pädagogik, Psychologie und Medizin mit dem anthroposophischen Menschenbild verbunden. *Stadt Oldenburg*

## Abnehmen leicht gemacht!



SLIMYONIK  
YOUR BODYSTYLER



- Druckwellenmassage
- Bekannt durch Funk und Fernsehen
- Hinlegen, entspannen, abnehmen

Buchen Sie Ihre  
Testbehandlung

für nur **19.00 €**

Ausführliche Infos unter:  
[www.beauty-body-cosmetics.de](http://www.beauty-body-cosmetics.de)

KOSMETIKSTUDIO **BEAUTY BODY**



Schützenhofstr. 154 | Tel.: 04 41 / 48 66 86  
Klingenbergplatz 22 | Tel.: 04 41 / 4 12 61  
[www.beauty-body-cosmetics.de](http://www.beauty-body-cosmetics.de)



## Ich hole aus Ihrer Immobilie **MEHR** heraus!

Infos: [www.HEYEN-Immobilien.de](http://www.HEYEN-Immobilien.de)

26133 Oldenburg · Cloppenburger Str. 319 · (0441) 923 77 632



Für alle Fälle:

**Kanzlei-am-Klingenbergplatz.de**

Ekkehard Hausin  
Rechtsanwalt und Notar

Jürgen L. Herr  
Rechtsanwalt und Fachanwalt  
für Strafrecht

Uwe Schliedermann  
Rechtsanwalt

Rainer Mertins  
Rechtsanwalt und Fachanwalt  
für Strafrecht

Alexander Osten  
Rechtsanwalt/Strafverteidiger

Cloppenburger Str. 391  
26133 Oldenburg  
Telefon 0441/361461-0  
Fax 0441/361461-44



**DER KREYENBRUCKER**

... das Stadtteilmagazin  
für Bümmerstede,  
Kreyenbrück und  
Krusenbusch

... deckt den ganzen  
Stadtsüden mit  
21.000 Exemplaren ab

... zuverlässige Verteilung mit  
„Einkauf aktuell“

... buchen Sie Ihre Anzeige  
unter 0171-6220811,  
Willi Kolodziej



Fotos: Archiv der römisch-katholischen Kirchengemeinde St. Josef



*Die ersten Siedlungshäuser (oben) und der „Steinplatz“ (links), auf dem die Steine aus Kostengründen in Eigenleistung hergestellt wurden.*

# Gemeinsam geht es

Katholische Flüchtlinge bauten ihren Stadtteil selbst

Der Ursprung der katholischen Gemeinde St. Josef in Bümmerstede muss in den Flüchtlingsströmen nach dem 2. Weltkrieg gesehen werden. Millionen mussten ihre Heimat im Osten Deutschlands verlassen, um im ebenfalls zerstörten Westen aufgenommen zu werden. So gelangten 40.000 Flüchtlinge in die Stadt Oldenburg, die selbst am Ende des Krieges nur 70.000 Einwohner hatte und so praktisch über Nacht zu einer Großstadt wurde.

Unter diesen Flüchtlingen waren knapp 20.000 Menschen, die der römisch-katholischen Konfession angehörten. Die Stammgemeinde „St. Peter“ in Oldenburg mit etwa 4.000 Mitgliedern konnte nicht alle aufnehmen, versorgen und unterbringen. Barackenlager und leergewordene Kasernen dienten als erste Unterkunft. Neben der Sorge um das tägliche Brot war die Gefährdung der Familie durch beengtes Wohnen die größte Not.

Ein katholischer Männerkreis um den Pfarrer von St. Peter, Heinrich Grafenhorst, bemühte sich kurz nach der Währungsreform 1948 um Abhilfe. Er suchte nach Bauland und fand am Südrand der Stadt in Bümmerstede einen 30 Hektar großen ehemaligen Exerzierplatz, der als Ödland ausge-

wiesen war. Der Männerkreis gründete im Mai 1949 die „Wohnungsbaugenossenschaft St. Peter“ und erwarb das Gelände auf dem Wege des Erbaurechts für 99 Jahre. Die Möglichkeit, mit der Genossenschaft eigenen Wohnraum zu schaffen, wurde nur in der Kirche bekannt gegeben.

Dennoch traten innerhalb von 2 Wochen bereits 60 Anwärter auf eine Wohnung in die Genossenschaft ein. Da die Genossenschaft selbst nicht über Kapital verfügte, verpflichteten sich die Mitglieder zur Zahlung von 300 Mark in monatlichen Raten von zehn Mark und zur Leistung von 1.800 Arbeitsstunden in einem Zeitraum von vier Jahren.

Der erste Spatenstich für die Siedlung erfolgte im Juni 1949 und schon im August des folgenden Jahres waren die ersten 14 Häuser mit 28 Wohnungen bezugsfertig. Aufgrund des geringen Kapitals wurden nur Zement und Zuschlagstoffe gekauft. Alles andere – z. B. Mauersteine und Dachziegel – stellten die Siedler selbst her. Notwendiges Bauholz konnte in den nahe gelegenen Forsten gefällt werden. In Eigenleistung erbrachten die Siedler für „ihren“ Stadtteil die Anliegerleistungen wie Wasserleitungen, Abwasserkanäle,



Straßenbau und öffentliche Beleuchtung.

Große Hilfe in Form von Arbeitsleistungen erhielten sie von Außen durch den Bauorden (siehe Kasten). Ostern 1954 rückte der Pater Werenfried van Straaten erstmals mit einem Trupp von 30 Baugesellen, einem Baukaplan und 100 Sozialassistentinnen an. Weitere Einsätze folgten. Insgesamt halfen 2.000 junge Helfer, 300 Baukapläne und 100 Sozialassistentinnen aus mehreren westeuropäischen Ländern mit insgesamt 300.000 Arbeitsstunden beim Aufbau der Siedlung. Beruflich waren fast alle Baugesellen Studenten, einige jedoch auch Jungbauern.

So wuchs ein kleiner Stadtteil heran, der bei seiner Fertigstellung aus 140 Kleinsiedlungen und 210 Wohnungen bestand. Ihre Kirche bauten sich die fast ausschließlich katholischen Siedler aus einer nicht mehr benötigten Reichsarbeitsdienst-Baracke in der Nähe von Wilhelmshaven. Die Baracke wurde zerlegt und in Bümmerstede auf einem soliden Steinfundament wieder aufgebaut.

Die neue Kirche St. Josef wurde 1966 geweiht und feiert in diesem Jahr 50-jähriges Jubiläum mit zahlreichen Veranstaltungen. Die alte Baracken-Kirche diente noch lange als Gemeindezentrum, ehe sie nach der Errichtung einer Altentagesstätte und eines neuen Pfarrheimes überflüssig und abgerissen wurde.

Auch der eigene geschichtliche Hintergrund ist für die St. Josef Gemeinde moralische Pflicht, sich in der Flüchtlingsbetreuung zu engagieren. Sie unterstützt seit drei Jahren im Rahmen eines ökumenischen Unterstützernetzes die Betreuung von Flüchtlingen im ehemaligen Parkhotel und bietet in der Von-Ketteler-Straße 12 einen eigenen Flüchtlingstreff. Dort können sie ihre Fahrräder reparieren, sich für kurze Zeit in Ruheräume zurückziehen, um der Enge einer Sammelunterkunft – wenn auch nur für ein paar Stunden – zu entkommen und haben freien W-Lan Zugang für die Kommunikation mit ihrer Heimat.

Horst Bahn

**DAS ULTIMATIVE GEBURTSTAGS-ANGEBOT:**  
**INDOORSOCCER**  
**1 x 90 min.**  
inkl. gedecktem Geburtstagstisch  
und 10 Litern Getränke  
**nur 59 €**



### Sanitätshaus & Orthopädietechnik Vienup

GesundheitsZentrum Alte Wache | *Das Team für Ihre Gesundheit!*  
Cloppenburger Str. 296 · 26133 Oldenburg  
Fon 0441.999 48 555 · Fax 0441.999 48 556

Praxenhaus Donnerschwee  
Donnerschweer Str. 296 · 26123 Oldenburg  
Fon 0441.999 11 44 · Fax 0441.999 11 45

[www.sanitaetshaus-vienup.de](http://www.sanitaetshaus-vienup.de) · [sanitaetshaus.vienup@gzaw-ol.de](mailto:sanitaetshaus.vienup@gzaw-ol.de)  
Wir sind ein zertifiziertes Unternehmen nach DIN EN ISO 9001:2008 und DIN EN ISO 13485:2012.

Prothesen · Orthesen · Mieder · Einlagen · Bandagen aller Art  
Kompressionsstrümpfe Serie/Maß · Schuhzurichtungen  
Fussdruckmessung · Lymphologische Kompressionstherapie  
Bad- und Toilettenhilfen · Rollatoren · Brustprothetik u.v.m. ...



## ACADEMY OF ENGLISH

**Der besondere Englisch-Service  
für jedes Alter!**

**Kostenlose  
Kennenlern-  
stunde!**

Academy of English GbR  
Helen Doron English Frühförderung  
Academy of English e.V.  
Alter Postweg 125 · 26133 Oldenburg  
Anemonenweg 1 · 26160 Bad Zwischenahn

Tel. 0441 - 200 56 67 [www.englisch-oldenburg.de](http://www.englisch-oldenburg.de)

Schuhhaus

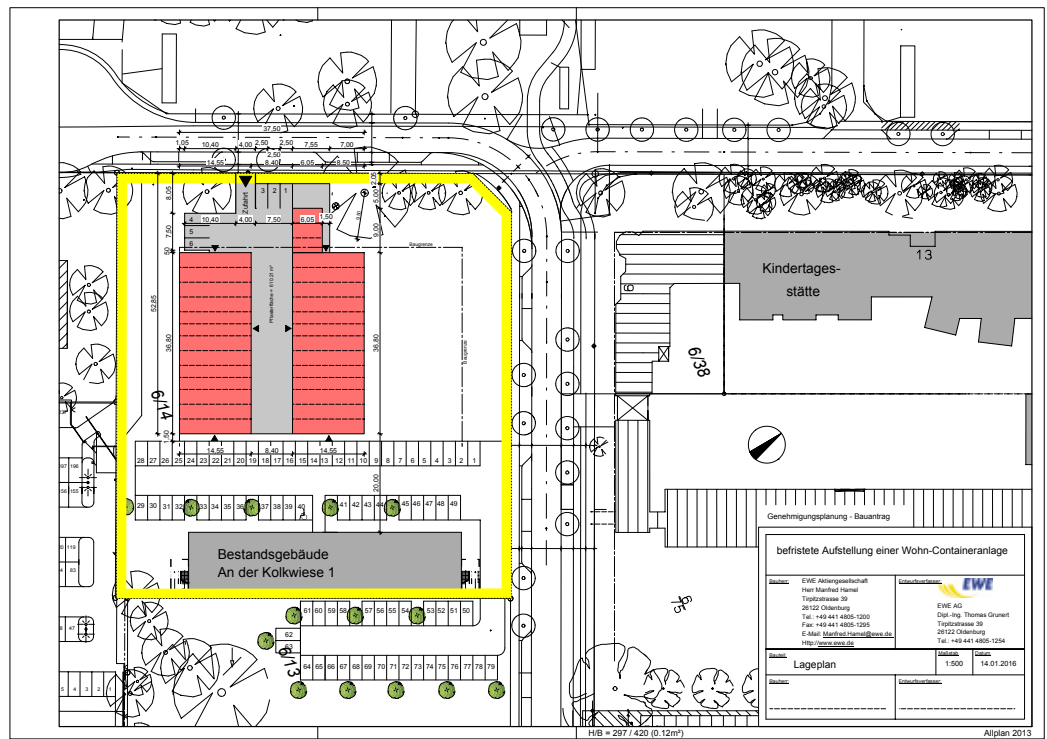
**Kolodziej**

*Inh. Marion Kolodziej · Damen- und Kinderschuhe*

**Ihre Expertinnen  
für Damen- und  
Kinderschuhe**

Klingenbergplatz · 26133 Oldenburg · Tel. 0441 / 4 39 98

Lageplan der neuen Containersiedlung auf der Kolckwiese – die Container sind rot dargestellt.



Zeichnung: EWE

# Container auf der Kolckwiese

Die EWE errichtet eine Containerwohnanlage auf der Kolckwiese. Sie wird zum Mai 2016 bezugsfertig sein und dann von der Stadt bis zum September 2019 zum Selbstkostenpreis gemietet. Betreiber der Wohnanlage ist die Stadt Oldenburg.

Auf einer Versammlung der Anlieger stellten Sozialdezernentin Dagmar Sachse, Stadtbaurätin Gabriele Nießen sowie Manfred Hamel (Leiter Gebäudemanagement EWE) das Projekt vor. Geplant ist eine eingeschossige Wohnanlage für 70 Personen. Es werden Personen einziehen, die schon länger in Deutschland sind und sich ein wenig auskennen. Überwiegend werden sie aus Syrien, dem Irak und Afghanistan kommen. Ob nur Familien oder auch Einzelpersonen dort untergebracht werden, konnte Sachse nicht sagen, denn das richtet sich entscheidend nach dem Bedarf, der durch Zuwanderungen in diesem Jahr entsteht. Der richtet sich nach einem vorgegebenen Schlüssel: Zehn Prozent aller Flüchtlinge werden dem Land Niedersachsen zugeteilt. Das Land wiederum verteilt sie auf Kommunen nach Größe und Wirtschaftskraft.

Zugesagt wurde von der Stadt, dass es einen ständig anwesenden Ansprechpartner gibt, dessen Rufnummer den Anliegern noch mitgeteilt wird. Außerdem soll ein „Runder Tisch“ aus Anliegern, der Stadt und Bewohnern eingerichtet werden, der eventuell aufkommende Schwierigkeiten gemeinsam ausräumen kann.

Nießen machte in der anschließenden Diskussion mit den Anliegern deutlich, unter welchem Zugzwang die Stadt Oldenburg bei der Unterbringung von Flüchtlingen steht: „Es gibt keine Alternative mehr zu neuen Gebäuden“. Das ursprüngliche Ansinnen der Stadt, alle

Flüchtlinge möglichst dezentral in Wohnungen unterzubringen, ist nicht mehr realisierbar, der Wohnungsmarkt ist so gut wie leergefegt.

In einer bemerkenswert aggressionsfreien Diskussion konnte Nießen mit Zahlen dem Vorwurf begegnen, es sei „immer der Stadtteil Kreyenbrück“, dem Flüchtlinge zugeteilt werden. Die von ihr vorgetragenen Zahlen belegen, dass z. B. auf dem Fliegerhorst oder in Etzhorn wesentlich mehr Personen unterbracht sind als in Kreyenbrück. Den Zuhörern wurde von Hamel versichert, dass es bei der eingeschossigen Bebauung bleiben werde, da die Container keine Aufstockung zulassen. Darüberhinaus können, so Hamel, die Anlieger auch davon ausgehen, dass die Containerwohnungen keine Dauereinrichtung werden, denn die Bauleitplanung lässt an dieser Stelle keine Dauereinrichtung zu. Intensiver und ohne abschließende Zusage wurde der Vorschlag diskutiert, die EWE möge die finanzklamme Stadt Oldenburg doch entlasten und die Anlage aus ihrem finanziell üppig ausgestatteten Sponsoring-Haushalt unterstützen. Hamel konnte keine Zusage geben, versprach aber, dies noch einmal innerhalb der EWE-Leitung und mit der Stadt zu besprechen.

Die Vorsitzende des „Bürgervereins Kreyenbrück und Bümmerstede“, Maria Bollerslev, bot nicht nur die Hilfe des Bürgervereins bei der Integration der Flüchtlinge an, sondern verwies auch darauf, dass es Möglichkeiten zur Integration durch Schulen, Sportvereine, Kirchen, Stadtteiltreff und Werbegemeinschaft gebe. Pastorin Susanne Duwe von der evangelischen Gemeinde St. Johannes ermutigte die Anwesenden, „dass die Begegnung mit Flüchtlingen ein positives Erlebnis und eine persönliche Bereicherung“ sei. Horst Bahn



Foto: Rolf Koch

Kontrolle beim Zoll.

# Der Zoll

## Behörde im Hintergrund

Ein Schnäppchen im Internet finden, schnell kaufen und dann auf den Paketdienst warten. Das ist für viele ein bequemer Weg, um das preisgünstigste Angebot herauszufinden. Dass der Lieferant aus dem Ausland liefert, wird dabei schnell übersehen.

Groß ist dann die Überraschung, wenn das Paket nicht kommt, stattdessen aber ein Schreiben der Deutschen Post mit der Bitte im Briefkasten liegt, man möge doch sein Paket vom Zoll abholen. Dann haben die Mitarbeiter im Hauptzollamt Kreyenbrück im alten Offizierkasino der Hindenburgkaserne ihre Arbeit getan. „Ihre Aufgabe ist“, so der Leiter des Zollamtes Rolf Koch, „die Kontrolle aller Ein- und Ausfuhren im Bereich Stadt Oldenburg, Landkreis Oldenburg und Landkreis Ammerland.“

Sie überprüfen, ob Ware Importbeschränkungen unterliegt. Das trifft z. B. auf Medikamente zu, auf Produkte, die nicht den Bestimmungen

der Produktsicherheit nach CE entsprechen, oder die unter Markenschutz stehen. In allen drei Fällen werden die Produkte beschlagnahmt. Für das „Schnäppchen“ wird dann, weil es von außerhalb des europäischen Binnenmarktes kommt, Einfuhrumsatzsteuer (das Gegenstück zur Mehrwertsteuer) und gegebenenfalls Zoll erhoben.

Die Kontrolle des Warenverkehrs ist nicht die einzige Aufgabe des Zolls. Als „Vollstrecker“ des Bundes sind Zöllner damit beauftragt, alle Steuern und Abgaben von bundesweiten Körperschaften (z. B. Bundesanstalt für Arbeit) einzutreiben, die trotz Mahnung nicht entrichtet wurden.

Viele Autobesitzer haben sich sicherlich gewundert, warum sie 2015 die Steuern für ihr Fahrzeug nicht mehr beim Finanzamt zu entrichten hatten, sondern beim Zoll. Hintergrund ist eine Umwidmung der KFZ-Steuer von einer Landessteuer zu einer Bundessteuer. Seit dem 1. Juli 2009 steht der Ertrag der Kfz-Steuer dem Bund und nicht mehr den Ländern zu. Die Festsetzung und Erhebung wurde im letzten Jahr von den Finanzämtern an die Hauptzollämter abgegeben.

Deshalb muss sie seit Beginn des Jahres 2015 an den Zoll des Bundes gezahlt werden. Wie schon vorher sind die Zulassungsstellen mit eingebunden. „Wer also“, so Koch, „ein neues KFZ anmelden möchte, ohne die Steuer für das vorige bezahlt zu haben, wird vom Straßenverkehrsamt zum Bezahlen der „alten“ Steuern an den Zoll verwiesen.“

Dass der Zoll auch für die Einhaltung des Mindestlohns zuständig ist, ist für Koch selbstverständlich und nicht überraschend. Denn auch bisher lag die Kontrolle zur Schwarzarbeit schon in den Händen der Zollbehörden. Wie auch bei der klassischen Schwarzarbeit werden bei Verstoß gegen den Mindestlohn Steuern und Sozialversicherungsbeiträge nicht gezahlt.

*Horst Bahn*



*Gönnen Sie sich etwas Gutes!*



**Physio Paultyn**

Physio Paultyn  
Cloppenburgstraße 397  
26133 Oldenburg

**Tel.: 0441 / 48 135**



Ingrid Engelbart von der AIDS-Hilfe Oldenburg e. V.

# Engagement und Hilfe

Ingrid Engelbart arbeitet für die AIDS-Hilfe

Jeden Tag prägen Menschen unseren Stadtteil, aber ihr Engagement geht auch vielfach darüber hinaus – Ingrid Engelbart kommt aus Kreyenbrück und hat vor vielen Jahren das erste Mal eine Veranstaltung der Oldenburger Aidshilfe besucht. Es folgten viele kleinere Events, zu denen sie mal hier und da einen leckeren Kuchen für das Buffet gebacken hat, aber ihr ehrenamtliches Engagement wuchs über die Jahre.

Heute ist Ingrid Engelbart im Vorstand der AIDS-Hilfe Oldenburg e.V., denn Helfen und Anpacken kann sie. Ihr Engagement und der Spaß an der Arbeit „in der Familie der AIDS-Hilfe“, so beschreibt sie es, bringt ihr nicht nur Freude, sondern gibt ihr auch Kraft. Sie berät, hilft und unterstützt über die Stadtteilgrenzen hinaus zusammen mit dem Diplom-Pädagogen Claas Hüer, weiteren Kollegen und durch das Engagement von über fünfzig Ehrenamtlichen.

Die Helfer sehen sich als Unterstützung zum Gesundheitssystem und bieten ein umfangreiches Angebot nicht nur für HIV-

Infizierte, sondern ganz besonders auch im Bereich der HIV/AIDS-Prävention.

Durch den Kollegen Ralf Monsees werden Jugendliche in Schulen ausgiebig über das Thema informiert. Mit der neu entstehenden Suchtklinik am Alten Postweg wünscht sich Ingrid Engelbart eine Kooperation: „Ein kleines Beratungszimmer als Anlaufstelle im Stadtteil – das wäre ideal!“

Wer sich für die AIDS-Hilfe ehrenamtlich engagieren oder die Arbeit der AIDS-Hilfe Oldenburg e.V. mit einer Spende unterstützen möchte, kann sich direkt über Ingrid Engelbart an die AIDS-Hilfe in der Bahnhofstr. 23, 26122 Oldenburg wenden oder über das Spendenkonto bei der Landessparkasse zu Oldenburg, IBAN: DE77 2805 0100 0018 4080 05, BIC: BRLADE21LZO spenden. Genauso wie es vor 20 Jahren bei Frau Engelbart anfang, kann es auch bei anderen Interessierten weitergehen, denn die AIDS-Hilfe bietet interessante Veranstaltungen an, zu denen herzlich eingeladen wird. Weitere Infos finden Sie unter: <http://www.aidshilfe-oldenburg.de/>

Ina Gean

**MAYER & DAU**  
IMMOBILIEN GMBH

**Wir suchen dringend für vorgemerkte Kunden in Oldenburg, Bad Zwischenahn, Rastede und Umgebung:**

- Einfamilienhäuser
- Doppelhäuser
- Reihenhäuser

**Büro Bad Zwischenahn**  
Am Hogen Hagen 31  
☎ 04403/3099

**Büro Oldenburg**  
Ofener Str. 40  
☎ 0441/35036080

**Büro Rastede**  
Oldenburger Str. 280  
☎ 04402/83083

Infos auf [www.mayer-dau.de](http://www.mayer-dau.de)

**März-Aktion:**  
Wir tauschen (defekten) Föhn gegen 10,00 € Gutschein!

**Friseur Unicut®**  
Cloppenburger Str. 219 | 0441-42735 | [friseur-unicut.de](http://friseur-unicut.de)

# Vom Dreher zum Fischhändler

„Fisch-Thomas“ auf  
dem Klingenbergplatz

Foto: Willi Kolodziej



„Fisch-Thomas“ in seinem neuen Verkaufswagen auf dem Klingenbergplatz.

Thomas Kleetz war einmal Dreher. Aber die Werftenkrise in Bremerhaven Mitte der achtziger Jahre machte den gebürtigen Nordenhamer arbeitslos.

Nach dem Besuch der Schule in Bremerhaven 1978 gab es allerdings nicht genug Lehrstellen. Kleetz schlug sich deshalb zunächst mit unterschiedlichen Jobs durch. 1980 bekam er endlich eine Lehrstelle als Dreher auf einer Werft in Bremerhaven, die er mit dem Gesellenbrief abschloss.

Doch diese Berufslaufbahn fand Mitte der 80er mit der Werftenkrise ein jähes Ende. Viele Werften – nicht nur in Bremerhaven – wurden geschlossen und reduzierten die Anzahl ihrer Mitarbeiter. Nur durch Zufall erhielt er einen Job als Verkaufsfahrer im mobilen Fischhandel. Kleetz fand Spaß an dieser Arbeit und am Umgang mit Menschen, obwohl eine Arbeitswoche auch mal 90 Stunden dauern konnte.

Der Anstoß zur selbstständigen Arbeit als mobiler Fischhändler kam von seinem Vater. Kleetz übernahm eine eingefahrene Fischtour. „Damals bin ich im Großraum Hannover durch die Gegend getingelt oder

auch durch die Gegend geklingelt, sehr mühsam von Haus zu Haus.“ Gute Kontakte zu seinen Kollegen im Fischereihafen Bremerhaven spielten ihm die Information zu, dass ein Kollege „mit seinem Verkaufsstand in Oldenburg nicht mehr zufrieden war.“ Er greift zu und übernimmt 1985 dessen mobiles Geschäft.

Fisch ist ein „sehr sensibles Lebensmittel“, das nur mit „außerordentlich fähigem Personal“ und ständiger „Qualitätsoptimierung“ eine Chance hat, bei den Kunden auf dem Teller zu landen. Dass es Kleetz gelungen ist, diese Anforderung zu erfüllen, zeigt die Tatsache, dass er bis heute eine große Zahl von zufriedenen Stammkunden hat. „Kleetz Fischspezialitäten“ hat sich über die Jahre zu einem der besten Fischfachgeschäfte Deutschlands etabliert – was durch eine Auszeichnung des Gourmetmagazins „Der Feinschmecker“ deutlich wird.

Wenn „Fisch Thomas“ mit seinem neuen Verkaufswagen – sein ganzer Stolz – auf dem Oldenburger Pferdemarkt (Di/Do/Sa) und jeden Freitag auf dem Klingenbergplatz steht, dann kommt er mit frischem Fisch direkt vom Fischmarkt in Bremerhaven.

*Horst Bahn*

Nähe ist  
die beste Versicherung.

Ganz in Ihrer Nähe:

Ralph Müller  
Cloppenburg Str. 317  
26133 Oldenburg  
Tel. 0441 9490786  
Fax 0441 9990933

Finanzgruppe

**ÖFFENTLICHE**  
LANDESBRANDKASSE  
VERSICHERUNGEN OLDENBURG

**Enno** Sanitär- und  
Heizungstechnik  
**Bührmann** GmbH

Wacholderweg 48  
26133 Oldenburg  
Tel.: 04 41 / 4 19 69  
mail@buehrmann-gmbh.de

**Heizung kalt?  
Wir helfen gern!**

Wir unterstützen Sie von der  
Planung bis zur Ausführung!

# Kostenlose Supervision für ehrenamtliche Flüchtlingshelfer

Ehrenamtliche, die in der Flüchtlingshilfe aktiv sind, können ab dem kommenden Monat an einer kostenfreien Supervision teilnehmen. Das Angebot soll sie darin unterstützen, die besonderen Anforderungen, die mit ihrer Tätigkeit verbunden sind, besser bewältigen zu können, ohne dabei ihre eigenen Bedürfnisse und Grenzen aus dem Auge zu verlieren.

Die Sitzungen werden durch qualifizierte Supervisoren ehrenamt-

lich durchgeführt. Die Kurse finden an sechs Terminen im Rhythmus von vier bis sechs Wochen mit einer verbindlich angemeldeten Gruppe (maximal 15 Personen) statt und dauern jeweils 90 Minuten. Der erste Termin ist am Montag, 14. März, von 17.30 bis 19 Uhr. Interessierte können sich ab sofort anmelden bei: Claudia Wronna, Stadt Oldenburg, Agentur :ehrensache, unter Telefon 0441 235-2466, oder per E-Mail an [claudia.wronna@stadt-oldenburg.de](mailto:claudia.wronna@stadt-oldenburg.de).

Ehrenamtliche erfüllen in ihrem Engagement für Flüchtlinge eine wichtige gesellschaftliche Aufgabe, finden darin aber auch für sich persönlich ein Gefühl der Befriedigung. Gleichwohl kann diese anspruchsvolle Arbeit auch belasten. Eine professionelle Moderation ermöglicht der Gruppe, sich in einem geschützten Rahmen über Umgangsweisen, Erlebnisse und Gefühle auszutauschen.

Stadt Oldenburg



**NEUERÖFFNUNG  
AM 01. MÄRZ 2016**

**Eröffnungsknaller  
vom 01. bis 10. März 2016  
alle Besonnungen 5 €**



Sun City Sonnenstudio Oldenburg  
Cloppenburger Straße 393  
26133 Oldenburg  
[www.sonnenstudio-oldenburg.de](http://www.sonnenstudio-oldenburg.de)

like us!



Sun City Sonnenstudio Oldenburg · Cloppenburger Straße 393 · 26133 Oldenburg



**DAS SONNENSTUDIO DER EXTRAKLASSE!**  
Holen Sie sich Ihren Kurzurlaub in einem Ambiente, welches Sie verzaubern wird.

- ✓ Professionell
- ✓ modernste Bräunungstechnik
- ✓ hygienisch rein und absolut gepflegt
- ✓ Einziges Studio in Deutschland mit bestandenem Hygieneaudit

**WERDE SUNCLUB-MITGLIED**  
in unserem neu eröffneten, technisch auf dem neuesten Stand ausgestatteten, Sonnenstudio in Oldenburg.

Genieße die Vorteile des Sunclubs und besonne Dich für unter 1,- € pro Tag!

**Wir schenken Dir bei Abschluß einer Mitgliedschaft in unserem Sunclub vom 01.03. bis 30.04.2016 einen Monat gratis!**

**Finde Deine passende SONNENFLATRATE!**

<b>ALL TIME</b>	Maximal 1 Besonnung von bis zu 30 Minuten am Tag. Während der gesamten Öffnungszeiten.	<b>6,60 €</b> pro Woche
	12 Mon. Laufzeit = 6,90 € pro Woche, Einzug monatlich 29,90 €.	24 Mon. Laufzeit, Einzug mtl. 28,60 €
<b>EARLY MORNING</b>	Maximal 1 Besonnung von bis zu 30 Minuten am Tag. Täglich bis 13:00 Uhr.	<b>4,99 €</b> pro Woche
	12 Mon. Laufzeit = 5,49 € pro Woche, Einzug monatlich 23,80 €.	24 Mon. Laufzeit, Einzug mtl. 21,80 €

Foto: New York Gospel Stars



New Yorker Klänge in der Johanniskirche konnte man am 6. Februar in der Pasteurstraße hören: zu Besuch waren neben zahlreichen Oldenbürgern die international bekannten New York Gospel Stars. Mit einer hinreißenden musikalischen Darbietung des christlichen Gospels hielt es viele Besucher nicht auf den Kirchenbänken, sondern es wurde mitgesungen und geklatscht. Der Abend bot eine gelungene Mischung aus Gospel, Blues und Jazz. Die New York Gospel Stars blieben im Anschluss des Konzerts noch für Autogramme und Gespräche, bei denen man sein Schulenglisch ein wenig auffrischen konnte.

Ina Gean

## Computersabotage

### Anrufe vorgeblicher Microsoft-Mitarbeiter

Aktuell kommt es wieder vermehrt zu Anrufen von angeblichen Microsoft-Mitarbeitern, die am Telefon behaupten, der Computer des Angerufenen sei von Computerviren verseucht und müsse dringend repariert werden. Durch geschickte Gesprächsführung in englischer Sprache werden die Geschädigten dazu gebracht, dem vermeintlichen Microsoft-Fachmann Zugriff auf den Computer zu gewähren. Im weiteren Verlauf führt der angebliche Microsoft-Mitarbeiter einige Schritte durch, die dem Nutzer aufzeigen sollen, dass sein PC von diversen Computerviren befallen sei. Für die dann angebotene Fehlerbehebung durch eine besondere Reinigungssoftware und den Support werden Kosten i.H.v. 160,00 bis 200,00 Euro eingefordert, die über die Kreditkarte der Geschädigten abgerechnet werden sollen.

Bei den Tätern handelt es sich nicht um einen Service von Microsoft! Microsoft führt solche Anrufe nicht durch! Sollten Sie einen solchen Anruf bekommen, so beenden Sie sofort das Gespräch.

Polizei Oldenburg

»MAMA und PAPA zahlen 0€ fürs Girokonto.«

Gemeinsam mehr als eine Bank

**SpardaGiro:**  
Das kostenlose Gehaltskonto mit Mobile Banking App.  
[www.sparda-ol.de](http://www.sparda-ol.de)

2 x in Oldenburg:  
Cloppenburger Straße 345  
Peterstraße 45

**Sparda-Bank**

Immer Qualität Profi-Meister-Service

**Fernseh Kückens**

\* TV \* HiFi \* Multimedia \* Satellitentechnik \* Service \*

**DIENSTLEISTUNG PUR**

- Verkauf – Reparatur – Unterhaltungselektronik
- Eigene Meisterwerkstatt
- SAT-Empfang ohne neue Kabelverlegung
- Heimnetzwerk ohne zusätzliche Kabel
- Smartphone Reparatur
- Kaffeefullautomaten Reparatur
- Alarmanlagen
- Videoüberwachung
- SKY-Vertragshändler
- Selbstverständlich Chefberatung!

Cloppenburger Str. 302 · 26133 Oldenburg · Tel. 0441-43257 · [www.fernseh-kueckens.de](http://www.fernseh-kueckens.de)

**Kollege/in gesucht!**



Bewerben Sie  
sich jetzt!

Begleiten Sie Leben als

## Pflegefachkraft (m/w)

für den Tag- und Nachtdienst in Voll- oder Teilzeit

in unserem Cura Seniorencentrum Oldenburg – einer Einrichtung speziell für Menschen mit Demenz – zum nächstmöglichen Zeitpunkt.

**Ihr Profil:** Sie haben eine Ausbildung als Altenpfleger oder Gesundheits- und Krankenpfleger und verfügen idealerweise über einschlägige Berufserfahrung. Wünschenswert sind zudem erste Erfahrungen im Umgang mit demenziell erkrankten Bewohnern.

**Wir bieten Ihnen**

- ein anspruchsvolles und abwechslungsreiches Aufgabenfeld in einem aufgeschlossenen Team
- eine attraktive Vergütung und Unterstützung bei Fort- und Weiterbildungen

- mitarbeiterfreundliche Dienstplangestaltung mit Berücksichtigung Ihrer persönlichen Interessen
- ein erfolgreich implementiertes Qualitätsmanagementsystem
- feste Bezugspersonen in der Einarbeitungsphase
- ein offenes und vertrauensvolles Arbeitsklima

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an:

Cura Seniorencentrum Oldenburg Mittagsweg GmbH · Haus für Menschen mit Demenz  
Frau Maria Padeken · Mittagsweg 34 · 26133 Oldenburg · Telefon: 0441. 94 421-0  
E-Mail: leitung.oidenburg-mittagsweg@cura-ag.com · www.wirpflegen.de

## Heute gibt es frischen Fisch!



Seit 1988 täglich frischer Fisch auf den Oldenburger Wochenmärkten

Hier finden Sie uns:

**Kreyenbrücker Wochenmarkt:**

Fr. von 7 bis 13.30 Uhr

**Pferdemarkt:**

Di., Do., Sa. von 7 bis 13.30 Uhr



Tel.: 0171 9000 969 · Inh.: Thomas Kleetz



## Oster-Hefezopf

Ostern ist ein Fest für die Familie, und ob Sie ein Frühstück, Brunch oder ein leckeres Kuchenbuffet zusammenstellen: einige Leckereien dürfen am Osterwochenende nicht fehlen! Wir haben Leser nach Ihren Lieblingsrezepten zu Ostern gefragt – und Helga Kalisch aus Kreyenbrück hat uns ihr Rezept für einen Hefezopf verraten. Der ist nicht nur lecker, sondern auch eine schöne Dekoration für jeden Ostertisch.

### Hefezopf

Zutaten für ca. 30 Scheiben:

- 200g getrocknete Aprikosen
- 500g Mehl
- 1 Päckchen Trockenhefe
- 50g Zucker
- 1/8l lauwarme Milch
- 100g Butter oder Margarine
- 1 Ei
- 1 TL Salz
- 200g Marzipan-Rohmasse
- 4 El Apricot-Brandy oder Zitronensaft
- 1 Eigelb
- 30g Hagelzucker





Foto: Ina Gean

**Zubereitung:**

Aprikosen ca. 30 Minuten in Wasser einweichen.

Mehl und Hefe in einer Schüssel mischen. Zucker, lauwarmer Milch, Fett, Ei und Salz zufügen, alles verkneten. Ca. 30 Minuten ruhen lassen.

Aprikosen fein hacken und mit dem Marzipan und Brandy oder Zitronensaft verrühren. Den Teig in drei gleiche Teile teilen, flach drücken und die Marzipanmasse mittig verteilen. Die Teilstücke von der breiten Seite her aufrollen und einen Zopf mit allen Teilen flechten. Enden fest zusammendrücken.

Eigelb und 1 Ei Wasser aufschlagen und damit den Zopf bestreichen. Den Zopf dann mit Hagelzucker bestreuen.

Im vorgeheizten Backofen (E-Herd 175°C) eine Stunde backen. Herausnehmen und auskühlen lassen.

Die Redaktion durfte schon ein Probeexemplar probieren ... und wir sagen: Nachbacken lohnt sich – lassen sie es sich schmecken!

*Ina Gean*

**Am 5. & 6. März feiern wir Premiere\***  
Erleben Sie den neuen Renault MEGANE!

ab **14.990 €\*\*** | **5** JAHRE GARANTIE SERIENMÄSSIG\*\*\*

• 15-Zoll-Stahlräder „Lagoon“ • Fahrersitz höhenverstellbar • 3D LED Heckleuchten • LED-Tagfahrlicht vorne • Manuelle Klimaanlage

Renault Mégane ENERGY TCe 100: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,7; außerorts: 4,6; kombiniert: 5,4; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 120 g/km. Renault Mégane: Gesamtverbrauch (l/100 km): kombiniert: 7,3 – 3,3; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 169 – 86 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

**Samstag 9 - 16 Uhr · Sonntag 11 - 17 Uhr\***

## Renault Center MUNDERLOH

AUTOHAUS KREYENBRÜCK Hermann Munderloh GmbH & Co. KG  
Cloppenburger Strasse 245, 26133 Oldenburg,  
Tel. 0441-41041, [www.renault-munderloh.de](http://www.renault-munderloh.de)

\*Beratung, Probefahrt und Verkauf nur während der gesetzlichen Öffnungszeiten. \*\*Unser Barpreis für einen Renault Mégane Life ENERGY TCe 100. \*\*\*3 Jahre Renault Neuwagengarantie und 2 Jahre Renault Plus Garantie (Anschlussgarantie nach der Neuwagengarantie) für 60 Monate bzw. 100.000 km ab Erstzulassung gem. Vertragsbedingungen. Abb. zeigt Renault Mégane GT mit Sonderausstattung.

# Gutschein

über eine Brilleninspektion,  
die Überprüfung Ihrer  
Sehstärke, und eine kleine  
Aufmerksamkeit

KLINGENBERGPLATZ 10  
26133 OLDENBURG  
TELEFON: 0441/4 53 55

Info: J. Coloway & S. Weiß

ehem. Kino in Kreyenbrück	Entwerfer	Sackgewebe	Geldvorrat, Kapital	mürrischer Mensch	amerik. Schauspieler (Orson) †	jeder ohne Ausnahme	feucht, nass	Stockwerk			
▶	↻ 2			verboten ▶			↻ 8				
erstes Destillat	mit ... und Krach	Moorprodukt ▶			Nebenfluss der Wolga	größte kroatische Insel i. d. Adria	Wortschwall	Trank der Götter			
Tornister, Schultasche				dänisches Parlament ▶							
Hochgeschwindigkeitszug	↻ 10	Volumeneinheit	Unterquerung eines Flusses ▶		↻ 1		Einfall ▶				
▶				ehem. Schachweltmeister ▶			Konzern (engl.)	positive Elektrode			
verteidigungsunfähig	Abk.: Internationales Rotes Kreuz	Teil der Woche					ein Werk Heines ('... Troll!') ▶		↻ 3		
Fahrstuhl ▶							kurz für daran ▶				
falscher Weg ▶	↻ 7						Gemeinschaftswährung ▶				
▶							Fluss durch Tüngelner Wiesen ▶	engl. Bez. für: Ausgang		Buch des Alten Testaments	
Buchenfrucht	7. griech. Buchstabe	gleichfalls						↻ 12			
veraltet: Truppen spitze							zweigliedr. Summe		zur Nase gehörend	Eiternteil (Koseform)	
Hochsprunggerät											
junger Hotelbediensteter	↻ 5										
Astwerk	Hauch, Fluidum	franz. Kartenspiel									
▶							Willkür-gewalt	Schlagin-strument	Lehre von der sittlichen Ge-sinnung	islami-scher Name Jesu	Wandel-form, Variante
süße Schnäpse ▶				gleich-gütig, egal							
▶		Kfz.-Z.: Äthiopien	Musical von A. Lloyd-Webber ▶			Radio-sende-bereich (Kw.)	Befehls-form von sein	griech.: ab, weg	Spreng-stoff (Abk.)		
Billionen-faches einer Einheit	Ausruf des Tri-umphes	Ostsee-bad bei Wismar	↻ 9		Wirt-schaft, Haus-wesen						
▶				eines der Mainzel-männchen		Olden-burger Kunst-maler		↻ 4			
Minder-heiten-wohn- viertel	aus-zeichnen ▶				chines. Stachel-beere	↻ 11	Abk.: Oktober				

Lösungswort:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

**Der hochwertige Präsentkorb mit englischen Köstlichkeiten, gestiftet von der Academy of English, wird unter den Einsendern des richtigen Lösungswortes verlost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.**

Senden Sie das Lösungswort an h46b@gmx.net mit dem Betreff: "Lösung März 2016" oder postalisch an: Academy of English, Kreuzworträtsel März, Alter Postweg 125, 26133 Oldenburg.

Foto: www.alt-oldenburg.de



Foto: Helmut Böhm

Zum Schwarzen Ross – so hieß damals die Gaststätte an der Cloppenburger Straße.

## Lösung des Februar-Rätsels

Die Gaststätte „Zum schwarzen Ross“ der Familie Mohrmann ist heute fast in Vergessenheit geraten, obwohl es neben dem „Goldenen Stern“ zum ältesten Wirtshaus der Cloppenburger Straße gehörte. Nach dem Umbau der Umgehungsstraße zur Autobahn und der Verbreiterung der Cloppenburger Straße stand das Gebäude „im Weg“. Diese Lage als Hindernis im Straßenverlauf bedeutete das „Aus“ für das traditionsreiche Haus. Die Familie Mohrmann betrieb an der Cloppenburger Straße 135 noch einige Zeit ein Fuhrunternehmen bis sie damit nach Hundsmühlen zur Dietrich-Danemann-Straße umzogen. Heute befinden sich in Höhe der alten Gaststätte „Zum Schwarzen Ross“ eine Tankstelle und ein KFZ-Reparaturbetrieb.

Der Gewinner unseres Februarrätsels ist Heino Tielking aus 26133 Oldenburg. *Horst Bahn*

Lösung des letzten Rätsels:

S	U	V	S	H	S										
T	E	L	F	B	I	O	P	A	A	P					
S	A	N	K	T	J	O	S	E	F	M	O	S	T	A	R
D	E	E	O	B	I	O	L	E	T	E	I				
T	O	N	E	R	E	H	R	L	O	R	E	T	O		
T	S	D	E	R	T	A	N	J	A	E					
M	E	T	R	O	E	L	E	N	D						
I	W	L	U												
L	I	A	S	C	O	M	I	C							
A	T	M	T	H	C										
R	N	A	D	O	C	H									
H	E	L	A	O	H										
F	N	C	R	E	W										
P	F	L	U	A	D	A									
E	E	A	P	R	K										
M	I	K	R	O	B	Z	E	L	L	E					
S	U	D	A	N	E	S	E	D	R	E	W	S			
E	N	I	L	R	E	L	I	O	A	L	S				
I	G	L	U	U	N	S	T	H	E	R	M	A	L		
G	T	U	N	T	E	T	Z	E	L	O	D	E			
E	H	E	G	I	E	R	E	I	F	E	R	E	R		



Leben wie ich will.



# Wohnen mit Service

3x in Oldenburg

**„Sicherheit in der  
eigenen Häuslichkeit“**



**Gerne beraten wir  
Sie umfassend!**

**HANSA Seniorenwohnstift Kreyenbrück**  
Fürstenwalder Straße 25 | Tel.: 0441 4802-0

**HANSA Seniorenzentrum am Küstenkanal**  
Kanalstraße 15 | Tel.: 0441 9221-0

**HANSA Seniorenwohnstift Ofenerdiek**  
Langenweg 152 | Tel.: 0441 3002-0

[www.hansa-gruppe.info](http://www.hansa-gruppe.info)



# Gefahren auf dem Truppenübungsplatz

Nach dem Einzug des Stabes der 1. Panzerdivision in die Henning-von-Tresckow-Kaserne, nehmen die Übungen auf dem Gelände des Übungsplatzes in Bümmerstede stetig zu. Der Übungsbetrieb birgt dabei Gefahren für Mensch und Tier. Fahrzeugen jeglicher Bauart sowie Radfahrern und Reitern ist das Betreten oder Befahren des Übungsplatzes grundsätzlich untersagt, während Spaziergänger die befestigten Wege außerhalb der Übungszeiten nutzen können.

Auf dem Gelände üben Soldaten mit Munition und pyrotechnischen Darstellungsmitteln bei Tag und bei Nacht. Es kann vorkommen, dass explosive oder hochentzündliche Darstellungsmittel zurückbleiben. Von diesen Kampfmitteln geht eine reale Gefahr aus! Beim Auffinden sollten diese Stoffe auf keinen Fall berührt oder gar mitgenommen werden, es besteht Lebensgefahr! Besonders Kinder müssen diese Gefahren kennen und sollten durch die Eltern und Lehrkräfte informiert werden.

Gefechtsfahrzeuge der Bundeswehr dürfen auf dem Übungsplatz auch bei Nacht ohne Beleuchtung oder nur mit so genanntem Tarnlicht fahren. Dadurch sind die Fahrzeuge in der Dunkelheit kaum zu erkennen und können ihrerseits auch Passanten erst sehr spät sehen. Es besteht die Gefahr von Verkehrsunfällen, wenn sich Personen in der Dunkelheit auf dem Übungsplatz aufhalten.

Zudem üben die Soldaten auf den Wegen und im Wald den Umgang mit Stacheldraht und Drahtsperrern. Dieser wird zwar durch die übende Truppe nach dem Verlegen sichtbar gekennzeichnet, kann jedoch durch Fahrradfahrer oder Motorradfahrer übersehen werden, was im schlimmsten Fall zu schweren Unfällen führen kann. Der Übungsplatz ist auch deshalb auf keinen Fall zu befahren!

Für die übenden Soldaten müssen die Feuerweh- und Rettungswege an den Zufahrten zum Übungsplatz freigehalten werden. Im Fall von Bränden oder medizinischen Notfällen müssen Rettungswagen und Löschfahrzeuge zu jeder Tages- und Nachtzeit ungehindert auf den Übungsplatz fahren können. Parkende Pkw von Spaziergängern dürfen deshalb in keinem Fall die Zufahrten versperren.

An allen Hauptzugängen des Standortübungsplatzes stehen rote Informationskästen, in denen Übungszeiträume und ständige, temporäre Warnungen veröffentlicht werden.

## **Der Übungsplatz in Bümmerstede ist ein „militärischer Bereich“. Es gilt:**

Betreten nur außerhalb der Übungszeiten auf eigene Gefahr, Kinder unter 16 Jahren nur in Begleitung Erwachsener!  
Übungszeiten befinden sich in den roten Informationskästen an den Einfahrten zum StOÜbPl  
Hunde sind an der Leine zu führen!

Ständig verboten ist das:

- Verlassen befestigter Wege
- Befahren mit Fahrzeugen aller Art
- Reiten
- Anlegen von Feuerstellen (einschließlich Kleingrills)
- Zelten und Lagern
- Durchführung jeglicher Veranstaltungen
- Aneignen von Munition, Munitionsteilen und sonstigen Materials der Bundeswehr
- Entsorgung von Müll und Gartenabfällen

Die Bundeswehr bittet darum, die Hinweise zu beachten. Nur so kann eine Gefährdung von Mensch und Tier verhindert werden. Verstöße sind ordnungswidrig gem. § 114 Ordnungswidrigkeitengesetz (OWiG) vom 19.02.1997 in der zurzeit gültigen Fassung.

*Pressemitteilung der Bundeswehr*

# Termine

## Oldenburg räumt auf

**12. März 2016:** An der Aktion „Oldenburg räumt auf“ nimmt auch die Nachbarschaftsrunde „Wüschemeer“ wieder teil. Um 10:00 Uhr trifft man sich am Wendekreis der Gerhard-Muntink-Straße: Handschuhe und Plastiksäcke werden ausgegeben.

## Stadtteiltreff Kreyenbrück, An den Voßbergen 58 Information und Anmeldung: Telefon 0441 235-3292

Für Eltern und Kinder:  
montags, 14:30 bis 16:30 Uhr, Stadtteilspatzen, Eltern-Kind-Gruppe mit Anleitung, für Kinder im Alter von 1 bis 3 Jahren

donnerstags, 9:30 bis 11:30 Uhr, Stadtteilspatzen, Eltern-Kind-Gruppe mit Anleitung, für Kinder im Alter von 1 bis 3 Jahren

donnerstags, 14:30 bis 16:30 Uhr, Kindergruppe „Kreativ“ für Kinder ab 6 Jahren

freitags, von 9:30 bis 11:30 Uhr, Krabbelgruppe für Eltern mit ihren Babys bis 12 Monaten

- Griffbereit – Spielen, Lernen, Sprechen in Muttersprache und Deutsch  
dienstags (kurdisch, arabisch), mittwochs (sprachgemischt) und freitags (russisch) jeweils von 10-12 Uhr
- Eltern-Kind-Gruppe für Kinder ab 1 Jahr, montags, 14:30 -16:30 Uhr
- Eltern-Kind-Gruppe für Kinder ab 1 Jahr, donnerstags, 9:30 -11:30 Uhr
- Krabbelgruppe (0-12 Monate) freitags, 10-12 Uhr
- Nähtreff ohne Anleitung, donnerstags, 10-12 Uhr
- Fitness für Frauen, montags und donnerstags, 13-14 Uhr
- Beratung für Ehrenamtliche der Agentur Ehrensache, mittwochs, 9-12 Uhr



**marea**  
FITNESS

*Sich einfach wohlfühlen...*

marea Fitness Oldenburg GmbH  
Alter Postweg 125 · 26133 Oldenburg  
Telefon: 0441-5706849  
oldenburg@marea-fitness.de  
www.marea-fitness.de



**Radwerk**  
Fahrräder · Ersatzteile · Zubehör · Service

im Kreyen-Centrum  
Harreweg 153b  
26133 Oldenburg

Tel.: 0441 - 361 981 50  
Fax: 0441 - 361 981 51

info@radwerk-oldenburg.de



**DIDSZUN**  
PARTYSERVICE

**Gäste zum Frühstück?**

**Wir liefern Ihnen lecker belegte  
Brötchen zu günstigen Preisen!**

Karen und Marcus Didszun • Cloppenburg Str. 315  
26133 Oldenburg • Telefon 0441 42192  
Beratungszeiten: Mo. – Fr.: 9 – 13 Uhr & nach Vereinbarung

www.partyservice-didszun.de



**HEYEN**  
Immobilien

Ehem. Hüppe-Gelände:  
Stadthaus mit 312 m<sup>2</sup> Grdst, ca. 117 m<sup>2</sup>  
Wfl, 4 Zimmer, Carport, PV-Anlage etc.,  
B, Gas, 55 kWh(m<sup>2</sup>\*a), Bj. 2015



**RICHARD HEYEN** (0441) 923 77 632  
26133 OL · Cloppenburg Str. 319  
www.HEYEN-Immobilien.de

## Gutschein

über eine Probe Eucerin  
für trockene Haut



**Apotheke Alte Wache**  
Im Zentrum Ihrer Gesundheit!

Cloppenburg Str. 296 • 26133 Oldenburg  
www.apotheke-alte-wache.de

\*pro Person nur 1 Gutschein, nur  
solange der Vorrat reicht.



Foto: frager\_pheiloade

## Apotheken Notdienst

Tag/Datum	09:00 Uhr bis 09:00 Uhr 24-Stunden-Dienst	09:00 Uhr bis 23:00 Uhr kein Nachdienst
– alle Angaben ohne Gewähr –		
Sa 05.03.16	Galenus Apotheke	Mühlenhof Apotheke
So 06.03.16	Panda Apotheke	Hankens Hansa Apotheke
Mo 07.03.16	Löwen Apotheke	Lamberti Apo. Fröhlich
Di 08.03.16	Marien Apotheke	Birken Apotheke
Mi 09.03.16	Vital Apotheke Bloherfelde	Elisabeth Apotheke
Do 10.03.16	Globus Apotheke	Rats Apotheke
Fr 11.03.16	Hummel-Apotheke	Pluspunkt Apotheke
Sa 12.03.16	Rosen Apotheke	Apotheke Alte Wache
So 13.03.16	Metjendorfer Apotheke Apotheke Friedrichsfehn	Apotheke Europaplatz
Mo 14.03.16	Hummel Apotheke Metjendorf u. Lethe Apotheke	Stau Apotheke
Di 15.03.16	Nord Apotheke u. Flora Apotheke	Viktoria Apotheke
Mi 16.03.16	Hankens Apotheke in den Höfen	Weser-Ems Apotheke
Do 17.03.16	Ansgari Apotheke	ABC Apotheke
Fr 18.03.16	Nikolai Apotheke	Apotheke Donnerschwee
Sa 19.03.16	Wittenmoor Apotheke u. Apo. Ofen	City Apotheke
So 20.03.16	Sonnen Apotheke	Pluspunkt Apotheke im Elisengang
Mo 21.03.16	Pluspunkt Apo. Schlosshöfe	Aquila Apotheke
Di 22.03.16	Kreyen Apotheke	Dobben Apotheke
Mi 23.03.16	Alexander Apotheke Langer	Gartentor Apotheke
Do 24.03.16	Eversten Apo. u. Apotheke Petersfehn	Hankens Haaren Apotheke
Fr 25.03.16	Diek Apotheke u. Burg Apotheke	Aktiv Apo. Bloherfelde
Sa 26.03.16	Uhlen Apotheke u. Fortuna Apotheke	Hirsch Apotheke
So 27.03.16	Wunderburg Apotheke	Hof Apotheke
Mo 28.03.16	Paracelsus Apo. u. Ansgari Apotheke	Jupiter Apotheke
Di 29.03.16	Mühlenhof Apotheke	Galenus Apotheke
Mi 30.03.16	Hankens Hansa Apotheke	Panda Apotheke
Do 31.03.16	Lamberti Apotheke Fröhlich	Löwen Apotheke
Fr 01.04.16	Birken Apotheke	Marien Apotheke
Sa 02.04.16	Elisabeth Apotheke	Vital Apotheke Bloherfelde

## Zahnärztliche Notdienstbereitschaft

**Behandlungszeiten:** Mo, Di, Mi, Do, Fr: 16:00-17:00 Uhr und 21:00-22:00 Uhr  
**Sa, So, Feiertage:** 09:00-11:00, 16:00-17:00 Uhr und 21:00-22:00 Uhr (alle Angaben ohne Gewähr)

04.03. 14:00 - 07.03. 07:00	Die Oldenburger Zahnärzte Dragonerstr. 1	25225	25.03. 07:00 - 26.02. 07:00	Errol Riechmann	7775777
07.03. 07:00 - 18.03. 14:00	Bastain Widdershoven	98330091	26.03. 07:00 - 27.03. 07:00	Dr. Claudia Dmoch	9555840
11.03. 14:00 - 14.03. 07:00	Dr. Frank Ross	504829	27.03. 07:00 - 28.03. 07:00	Dr. Cornelia Ritterhoff	31011
14.03. 07:00 - 18.03. 14:00	Dr. Heinrich Meiners	20892	28.03. 07:00 - 29.03. 07:00	Dr. Frank Vormelker	5040100
18.03. 14:00 - 21.03. 07:00	Lennart Faß	53644	29.03. 07:00 - 01.04. 14:00	Dr. Udo Engel	8853123
21.03. 07:00 - 25.03. 07:00	Dr. H.-Joachim Wehnelt	51055	01.04. 14:00 - 04.04. 07:00	Dr. Wolfgang Heindl	25822
			04.04. 07:00 - 08.04. 14:00	Dr. Cornelia Ritterhoff	31011

## Impressum

**Der Kreyenbrücker** · Stadtteilmagazin für Bümmerstede, Kreyenbrück, Krusenbusch und umzu

Auflage dieser Ausgabe 21.000 Exemplare, erscheint 11 mal jährlich

Herausgeber: KBW Verlags-UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG,  
 Handelsregister: Amtsgericht Oldenburg HRA 204511  
 Geschäftsführer: Wilfried Kolodziej (V. i. S. d. P.),  
 Wilh.-Weber-Str. 28, 26133 Oldenburg, Tel. 0171 - 622 0 881

vertreten durch die Komplementärin:  
 KB Kreyenbrücker Beteiligungs UG (haftungsbeschränkt),  
 Handelsregister: Amtsgericht Oldenburg HRB 209891,  
 Geschäftsführer: Wilfried Kolodziej (v. i. S. d. P.),  
 Wilh.-Weber-Str. 28, 26133 Oldenburg, Tel. 0171 - 622 0 881

Redaktion: Dr. Horst Bahn M. A. (verantwortlicher Redakteur),  
 Tel. 0174 - 15 11 000, e-mail: h46b@gmx.net, Anschrift wie Verlag,  
 Ina Gean, e-mail: gean@englisch-oldenburg.de

Gestaltung: Peter Duddek, www.peterduddek.de, 0441 - 777 06 96

Anzeigen: Wilfried Kolodziej, Telefon 0171 - 622 0 881,  
 e-mail wilfried.kolodziej@ewetel.net,  
 es gilt Anzeigenpreisliste Nr. 1 vom 28.04.2015

Druck: DruckHaus RIECK Delmenhorst GmbH,  
 Sulinger Str. 66, 27751 Delmenhorst

Bei Einsendungen an die Redaktion wird das Einverständnis der Veröffentlichung sowie der redaktionellen Bearbeitung vorausgesetzt. Keine Haftung für unverlangte Einsendungen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

# Apotheken Adressen

ABC-Apotheke, Alexanderstr. 137/138, Tel. 885155  
 Aktiv-Apotheke Bloherfelde, Bloherfelder Str. 165, Tel. 36187500  
 Alexander-Apotheke-Langer, Alexanderstr. 125, Tel. 883550  
 Ansgari Apotheke, Kirchhatten, Wildeshs. Str. 10, Tel. 04482 928031  
 Ansgari-Apotheke, Kaspersweg 3, Tel. 54535  
 Apotheke Alte Wache, Cloppenburg Str. 296, Tel. 99948444  
 Apotheke Donnerschwee, Wehdestr. 2, Tel. 31727  
 Apotheke Europaplatz, Straßburger Str. 2 a, Tel. 882099  
 Apotheke Friedrichsfehn, Friedrichsfehn, Waldblick 2, Tel. 04486 2579  
 Apotheke Ofen, Ofen, Ramsauerstr. 4, Tel. 969930  
 Apotheke Petersfehn, Petersfehn, Mittelinie 77 c, Tel. 04486 8833  
 Aquila-Apotheke, Famila Center, Posthalterweg, Tel. 36184958  
 Birken-Apotheke, Bümmersteder Tredde 139, Tel. 42397  
 Burg-Apotheke, Wardenburg, Friedrichstr. 23, Tel. 04407 8222  
 City-Apotheke, Neue Donnerschweer Str. 30, Tel. 38038488  
 Diek-Apotheke, Ofenerdieker Str. 32, Tel. 380370  
 Dobben-Apotheke, Hindenburgstr. 23, Tel. 776296  
 Easy-Apotheke, Posthalterweg 17, Tel. 9507980  
 Elisabeth-Apotheke, Klingenbergstr. 17 a, Tel. 940920  
 Eversten-Apotheke, Hauptstr. 49, Tel. 506494  
 Flora-Apotheke, Sandkrug, Bahnhofstr. 15, Tel. 04481 234  
 Fortuna-Apotheke, Sandkrug, Bahnhofstr. 40, Tel. 04481 927905  
 Galenus-Apotheke, Hauptstr. 36, Tel. 508070  
 Gartentor-Apotheke, Hauptstr. 35, Tel. 950170  
 Globus-Apotheke, Bümmersteder Tredde 195, Tel. 9490438  
 Hankens Apotheke in den Höfen, Grüne Str. 10, Tel. 9993680  
 Hankens Haaren Apotheke, Haarenstr. 38, Tel. 15436  
 Hankens Hansa Apotheke, Alter Postweg 125, Tel. 486652  
 Hirsch-Apotheke, Staustr. 1, Tel. 27075

Hof-Apotheke, Lange Str. 77, Tel. 27132  
 Hummel-Apotheke, Prinzessinweg 40, Tel. 4059186  
 Hummel-Apotheke, Metjendorfer Landstr. 21, Tel. 99873950  
 Jupiter-Apotheke, Alexanderstr. 89, Tel. 884622  
 Kreyen-Apotheke, Kreyenstr. 101, Tel. 30882  
 Lamberti-Apotheke-Fröhlich, Nadorster Str. 97, Tel. 81342  
 Lethe-Apotheke, Wardenburg, Oldenburger Str. 232, Tel. 04407 20599  
 Löwen-Apotheke, Bremer Str. 35, Tel. 14033  
 Marien-Apotheke, Marienstr. 1, Tel. 14015  
 Metjendorfer-Apotheke, Metjendorfer Landstr. 6 a, Tel. 61366  
 Mühlenhof-Apotheke, Clausewitzstr. 1, Tel. 3844255  
 Nikolai- Apotheke, Hundsmühler Str. 101, Tel. 506077  
 Nord-Apotheke, Nadorster Str. 142, Tel. 82121  
 Panda-Apotheke, Uhlhornsweg 99, Tel. 7781444  
 Paracelsus-Apotheke, Ofener Str. 44, Tel. 76544  
 Pluspunkt Apotheke Alexanderstraße, Alexanderstr. 330, Tel. 63904  
 Pluspunkt Apotheke im Elisengang, Staulinie 6, Tel. 26222  
 Pluspunkt Apotheke, Schlosshöfe, Schlossplatz 3, Tel. 390118330  
 Rats-Apotheke, Markt 18, Tel. 27472  
 Rosen-Apotheke, Ofenerdieker Str. 4, Tel. 301665  
 Sonnen-Apotheke, Eichenstr. 17, Tel. 51154  
 Stau-Apotheke, Staustr. 15, Tel. 26626  
 Uhlen-Apotheke, Wilhelmshavener Heerstr. 1, Tel. 301442  
 Viktoria-Apotheke, Stedinger Str. 86, Tel. 13496  
 Vital-Apotheke Bloherfelde, Bloherfelder Str. 135, Tel. 957050  
 Weser-Ems-Apotheke, Donnerschweer Str. 168, Tel. 81166  
 Wittemoor-Apotheke, Hundsmühlen, Hunoldstr. 62, Tel. 506233  
 Wunderburg Apotheke, Bremer Heerstr. 79, Tel. 2069955



## Apotheke Alte Wache *Im Zentrum Ihrer Gesundheit!*

**GesundheitsZentrum Alte Wache**  
 Cloppenburg Str. 296  
 26133 Oldenburg  
 Fon 0441. 99 94 84 44  
 Fax 0441. 99 94 84 49  
[www.apotheke-alte-wache.de](http://www.apotheke-alte-wache.de)



**9,95 €**

**Weleda Sanddorn  
 Pflegelotion** 1.) 2.)  
 200 ml (100 ml 4,98 €)



**4,95 €**

**Cetirizin Hexal** 1.) 2.)  
 20 Filmtabletten

**Bepanthen Wund- und Heilsalbe** 1.) 2.)  
 20 g (100 ml 19,75 €)



~~19,97 €~~  
**14,95 €**

**Iberogast** 1.) 2.)  
 50 ml (100 ml 29,95 €)



~~4,90 €~~  
**3,95 €**



~~8,10 €~~  
**6,95 €**

**Magnesium Verla 300 Granulat** 1.) 2.)  
 20 Beutel

1.) Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. 2.) Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. Nur solange der Vorrat reicht. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung. **Angebote gültig vom 01.03. bis zum 31.03.2016**

**Teamwork find ich gut!**  
Alle teamen  
und einer wörkt!



**HANKENS**  
**ANGEBOT**  
des Monats März

**49,95 €\***  
anstatt 65,75 €  
ca. 24 % gespart

Orthomol arthro plus | Granulat/Kapseln | für Knochen und Gelenke | 30 Stück

männlicher Vorfahr	▼	▼	biblische Münzeinheit	Abzug bei Barzahlung	4	Kykladen-Insel	deutsche Schauspielerin (Christina)	▼	Wacholderschnaps	ostgot. Königsgeschlecht	machen, ausführen
11		5				Freibeuter	9			8	
Strom durch London			Domstadt am Rhein	14		13		3	Frauenname		
1						englisch, französisch: Alter			englischer Männerkurzname	2	16
unverheiratet	15		spanischer Artikel	6	ringförmige Koralleninsel						Kfz.-Z.: Mainz
Facharzt (Harnorgane)		Stockwerk					ältester Sohn Noahs (A.T.)	7			
1		10				Spielkartenfarbe	12				

Bei Abgabe des Coupons mit dem richtigen Lösungswort schenken wir Ihnen ein Rabenhorst Erfrischungsgetränk (125 ml). Nur ein Coupon pro Person. Gültig bis 31. März 2016.

PLZ UND WOHNORT

**Lösungswort:**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----



# Apotheken

AM JULIUS-MOSEN-PLATZ · AM PIUS-HOSPITAL  
AM ALTEN POSTWEG · AM MELKBRINK

\* Prozentuale Ersparnis der Angebote bezieht sich auf den Altpreis der Apotheke/UVp; Angebote gelten nicht in Verbindung mit Kundenkarten/Kosmetikpass/Kreditkarten/Doppelrabattierungen, preisgebundene/rezeptpflichtige Ware ausgenommen, Verkauf solange der Vorrat reicht. Irrtümer/Änderungen vorbehalten. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

<b>Hankens</b> <b>Haaren Apotheke</b> Haarenstraße 38 26122 Oldenburg Telefon 0441 - 1 54 36	<b>Hankens</b> <b>Apotheke in den Höfen</b> Grüne Straße 10 26121 Oldenburg Telefon 0441 - 999 36 80	<b>Hankens</b> <b>Kosmetikinstitut</b> Grüne Straße 10 26121 Oldenburg Telefon 0441 - 999 36 80	<b>Hankens</b> <b>Hansa Apotheke</b> Alter Postweg 125 26133 Oldenburg Telefon 0441 - 48 66 52	<b>Hankens</b> <b>Alexander Apotheke</b> Alexanderstraße 125 26121 Oldenburg Telefon 0441 - 88 35 50
----------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------